

## Manuel d'utilisation



Enjoy it.

Radio FM/AM avec USB/SD



## Consignes de sécurité importantes



#### Consignes de sécurité importantes

#### Attention:

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne démontez pas l'appareil et protégez-le de la pluie ou de l'humidité. L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Confiez toute réparation à du personnel d'entretien qualifié.

#### Signification des symboles graphiques :



L'éclair dans un triangle équilatéral permet d'avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil, d'une ampleur suffisante pour constituer un risque d'électrocution à une ou plusieurs personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral permet d'avertir l'utilisateur de la présence de consignes importantes concernant le fonctionnement et l'entretien (réparations) dans la documentation livrée avec l'appareil.

Afin de bénéficier de l'exercice et de la performance maximum de votre appareil, et de vous familiariser avec ses caractéristiques, veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation. Cette procédure garantit le fonctionnement sans faille de votre appareil et vous offre un plaisir d'écoute pour de nombreuses années.

## **Remarques importantes**

- Vous devez conserver ces consignes de sécurité et d'utilisation pour toute référence ultérieure.
- Cet appareil doit être protégé des gouttes ou des éclaboussures ou placé à l'écart des milieux humides tels qu'une salle de bains.
  - o Veuillez ne pas installer cet appareil dans les endroits mentionnés ci-dessous :
  - o Des endroits exposés en plein soleil ou à proximité de radiateurs.
  - o Sur d'autres équipements stéréo qui émanent une chaleur excessive.
  - o Dans un lieu où l'aération est insuffisante ou un endroit poussiéreux.
  - o Dans des lieux où des vibrations constantes se produisent.
  - Dans des endroits humides.
- Tenir éloigné des bougies ou autres flammes vives.
- Conformez-vous aux indications du présent manuel pour faire fonctionner cet appareil.
- Avant toute première mise sous tension, veillez à ce que l'adaptateur secteur soit correctement branché.

Par mesure de sécurité, ne retirez aucun des couvercles ou n'essayez pas d'accéder à l'intérieur de l'appareil. Confiez toute réparation à du personnel qualifié.



Ne tentez pas de retirer les vis, ou d'ouvrir le boîtier de l'appareil. L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Confiez toute réparation à du personnel d'entretien qualifié.



Numéro de modèle: RX 19e

Description: Radio FM/AM avec USB/SD Marque commerciale: Blaupunkt

Organisme responsable: M3 Electronic GmbH

Gutenbergstrasse 5, D-65830 Kriftel. Allemagne

Par la présente, le centre de compétences audio M3 Electronic GmbH Blaupunkt, déclare que cet équipement de classe 1 est conforme aux dispositions relatives à la directive 1999/5/CE.

Vous pouvez vous procurer la lettre de conformité à l'adresse email suivante :

info@m3-electronic.de.

## Consignes de sécurité

- Lisez les instructions Lisez toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement avant toute mise en service de l'appareil.
- **2. Conservez ces instructions** Conservez les consignes de sécurité et d'utilisation avec l'appareil pour vous y référer ultérieurement.
- **3. Respectez les mises en garde** L'ensemble des avertissements concernant l'appareil ainsi que les instructions d'utilisation doivent être respectées.
- **4. Suivez les instructions** Respectez toutes les instructions et consignes aux utilisateurs.
- 5. Installation Procédez à l'installation conformément aux instructions du fabricant.
- **6. Sources d'alimentation** Cet appareil doit fonctionner uniquement avec le type de source d'alimentation indiqué par le marquage adjacent à l'entrée du cordon d'alimentation. En cas de doute concernant le type d'alimentation électrique de votre domicile, consultez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité.
- 7. Mise à la terre cet appareil ne nécessite pas de mise à la terre. Veillez à ce que la fiche soit bien insérée dans la prise murale ou dans le logement de la rallonge pour éviter tout risque d'exposition. Certaines versions de cet appareil sont équipées d'un cordon d'alimentation muni d'une fiche secteur polarisée. Il s'agit d'une fiche qui possède une lame plus large que l'autre. Il n'existe qu'une seule façon d'insérer cette fiche sur la prise de courant. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous ne parvenez pas à introduire complètement la fiche dans la prise, inversez sa position. Si la fiche ne s'adapte toujours pas, contactez votre électricien pour remplacer votre prise de courant défectueuse. Ne supprimez jamais le dispositif de sécurité de la fiche polarisée. En cas d'utilisation d'un cordon d'alimentation électrique à rallonge, ou d'un cordon d'alimentation électrique autre que celui fourni avec l'appareil, il doit être muni de connecteurs moulés et porter l'homologation de sécurité conforme au pays dans lequel il est utilisé.



- 8. Protection du cordon d'alimentation Les cordons d'alimentation électrique doivent être disposés de sorte qu'ils ne risquent pas d'être piétinés, pliés ou écrasés par des objets placés sur ou contre eux. Il est également nécessaire d'accorder une attention particulière aux câbles des fiches, aux prises et à l'emplacement de la sortie de l'appareil.
- **9. Surcharge** Toute surcharge des prises murales, des rallonges ou des prises multiples présente un risque d'incendie ou de choc électrique.
- 10. Aération L'appareil doit être bien aéré. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un canapé ou toute autre surface similaire. Ne recouvrez pas le produit d'éléments tels que des nappes, des journaux, etc.
- 11. Chaleur L'appareil doit être tenu à l'écart de toute source de chaleur telles que des radiateurs, des grilles de chauffage, des fours, ou autres appareils, y compris des amplificateurs produisant de la chaleur. Il ne faut pas poser de source de flammes vives, une bougie allumée par exemple, sur l'appareil.
- **12. Eau et humidité** Afin de diminuer tout risque d'incendie ou de choc électrique, protégez votre appareil de la pluie, des gouttes, des éclaboussures ou d'une humidité excessive telle que dans un sauna ou une salle de bain. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau, par exemple, à côté d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, dans une cave humide ou près d'une piscine (ou autre lieu semblable).
- 13. Objets et liquides Veillez à ne jamais introduire d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ils risqueraient de toucher des points de tension dangereux ou provoquer des courts circuits, risquant à leur tour d'entraîner un incendie ou un choc électrique. Ne renversez jamais aucun liquide sur l'appareil. Ne posez aucun objet contenant du liquide sur l'appareil.
- 14. Nettoyage Débranchez le produit de la prise murale avant de le nettoyer. La poussière présente dans le haut-parleur peut être ôtée à l'aide d'un chiffon sec. Si vous souhaitez utiliser un nettoyant en aérosol, veillez à ne pas vaporiser directement sur le boîtier mais plutôt sur le chiffon. Veillez à ne pas endommager les unités d'entraînement.
- **15. Fixations** N'utilisez pas de fixations non recommandées par le constructeur car elles peuvent s'avérer dangereuses pour l'appareil.
- 16. Accessoires Ne placez pas cet appareil sur un chariot instable, un socle, un trépied, une console ou un plateau. Il pourrait tomber et risquer de blesser gravement un enfant ou un adulte. L'appareil pourrait être sérieusement endommagé. Veillez à utiliser exclusivement un chariot, un socle, un trépied, une console ou un plateau recommandé par le constructeur ou vendu avec le produit. Vous devez respecter les instructions du constructeur lors du montage de l'appareil et utiliser exclusivement les accessoires de fixation recommandés.
- 17. Déplacement de l'appareil L'appareil et le chariot doivent être déplacés avec précaution. L'appareil et le chariot peuvent se renverser si vous effectuez des arrêts brusques, lorsqu'ils sont manipulés avec force ou déplacés sur des surfaces irrégulières.
- **18. Périodes de non utilisation** Le cordon d'alimentation de l'appareil doit être débranché de la prise murale en cas d'orage ou lorsque vous ne l'utilisez pas sur une période prolongée.
- **19. Entretien** N'essayez pas de réparer l'appareil par vous-même. Vous pourriez vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques en ouvrant ou en refermant les couvercles. Confiez toute réparation à du personnel d'entretien qualifié.



- **20.** Lorsque vous n'utilisez pas votre appareil, veuillez débrancher la fiche d'alimentation de la source d'alimentation principale ou de la source d'alimentation murale. Lorsque l'appareil est branché, il se met en mode veille. Il n'est donc pas tout à fait éteint.
- 21. Pièces de rechange En cas d'utilisation de pièces de rechange, veillez à ce que le technicien de maintenance utilise celles qui sont recommandées par le constructeur, ou qu'elles possèdent les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. Tout remplacement non autorisé peut entraîner un incendie, un choc électrique ou autres dangers.
- **22. Fusibles** Afin de garantir une protection permanente contre les risques d'incendie, utilisez uniquement des fusibles de type et de calibre appropriés. Vous trouverez les indications relatives au fusible approprié à chaque gamme de tension sur l'appareil.
- 23. N'augmentez pas le volume lorsque vous écoutez un passage au signal audio très faible ou inexistant. Vous pourriez endommager votre haut-parleur en cas de passage soudain à un niveau sonore élevé.
- 24. Le seul moyen de mettre l'appareil hors tension est de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale ou de l'appareil. La prise murale ou l'entrée du cordon d'alimentation sur l'appareil doit toujours rester accessible lorsque vous le faites fonctionner.
- **25.** Essayez d'installer l'appareil près d'une prise murale ou d'une rallonge. Vous devez pouvoir accéder à l'appareil facilement.
- **26.** La température extérieure maximale qui convient à cet appareil est de 35°C.
- **27. Remarques à propos des ESD** Si l'appareil peut être réinitialisé, ou non, lors de l'opération de contrôle, en raison des décharges électrostatiques, veuillez simplement éteindre et rebrancher l'appareil, ou le déplacer vers un autre lieu.

#### 28. Piles

- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que les rayons du soleil, le feu et autres.
- 2) Il convient que les aspects liés à l'environnement soient pris en compte en matière d'élimination des piles usagées.
- 3) Utilisation des piles ATTENTION pour éviter que les piles ne coulent, ce qui risquerait de provoquer des blessures corporelles et des dommages matériels, ou d'endommager l'appareil :
  - Installez toutes les piles correctement, les + et comme indiqué sur l'appareil.
  - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.)
  - Retirez la pile si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une longue durée.

#### Remarque à propos des ERP2 - (produits liés à l'énergie)

Ce produit de conception écologique est conforme aux exigences de la phase 2 du Règlement (UE) n 1275/2008 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE en ce qui concerne la consommation de l'énergie électrique en mode veille et en mode arrêt des équipements électriques et électroniques ménagers et matériel de bureau. L'appareil se met automatiquement en mode veille après 15 minutes de non réception de signal audio. Reportez-vous au manuel d'utilisation pour faire fonctionner l'appareil à nouveau.



#### Attention

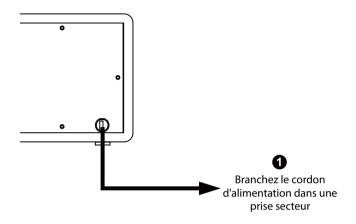
L'utilisation de cet appareil ne convient pas aux personnes (notamment les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, sauf si elles bénéficient d'une surveillance ou de conseils concernant l'utilisation de cet appareil dispensés par une personne responsable de leur sécurité. Veillez à ce que les enfants soient surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

- 1. N'utilisez jamais l'appareil sans surveillance! Éteignez votre appareil chaque fois que vous ne l'utilisez pas, même s'il s'agit seulement de quelques instants.
- 2. L'appareil n'est pas conçu pour être commandé à l'aide d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.
- 3. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le constructeur, son service après-vente ou un technicien qualifié pour éviter tout danger.
- 4. Avant de faire fonctionner l'appareil, vérifiez que sa tension soit identique à celle de votre alimentation électrique.
- 5. Veillez à ne pas gêner les ouvertures d'aération de l'appareil avec des journaux, des nappes, des rideaux, etc. Veillez à laisser au minimum 20 cm d'espace au-dessus et 5 cm de part et d'autre de l'appareil.
- 6. Cet appareil doit être protégé des gouttes ou des éclaboussures et aucun récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé dessus.
- 7. Afin d'éviter un incendie ou un choc électrique, tenez cet appareil à l'écart des températures élevées, de la pluie, de l'humidité ou de la poussière.
- Ne placez pas cet appareil à proximité de sources d'eau, telles que des robinets, des baignoires, des machines à laver ou des piscines. Veillez à placer votre appareil sur une surface sèche et stable.
- 9. Ne placez pas l'appareil à proximité d'un champ magnétique puissant.
- 10. Ne placez pas l'appareil sur un amplificateur ou un récepteur.
- 11. Ne placez pas l'appareil dans un endroit humide, car l'humidité affecte la vie des composants électriques.
- 12. Si l'appareil est transporté directement d'une pièce froide à une pièce chaude ou s'il est placé dans une pièce très humide, de l'humidité peut se former sur la lentille du lecteur. Dans ce cas, l'appareil ne peut pas fonctionner correctement. Veuillez laisser l'appareil allumé pendant une heure jusqu'à ce que l'humidité s'évapore.
- 13. N'essayez pas de nettoyer l'appareil avec des solvants chimiques car cela pourrait abîmer la finition. Essuyez avec un chiffon propre et sec ou légèrement humide.
- 14. Lorsque vous retirez la fiche d'alimentation de la prise murale, tirez toujours directement sur la prise, ne jamais tirer sur le cordon.
- 15. En fonction des ondes électromagnétiques utilisées par une émission de télévision, si un téléviseur est allumé à proximité de cet appareil tandis qu'il est également actif, des lignes peuvent apparaître sur l'écran du téléviseur. Ni l'appareil ni la télévision ne présente un dysfonctionnement. Si vous voyez des lignes semblables apparaître, placez cet appareil à bonne distance du téléviseur.
- La fiche d'alimentation est utilisée comme interrupteur. Celui-ci doit donc toujours rester disponible.



## **Source d'alimentation**

#### Panneau arrière



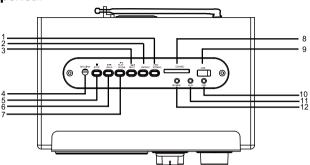
## **Alimentation secteur**

- 1. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise secteur 230 V.
- 2. Tournez le bouton « Volume » du panneau avant vers la droite. L'appareil s'allume.

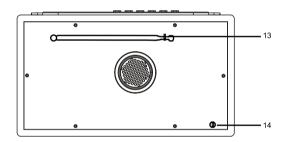


## **Emplacement des commandes**

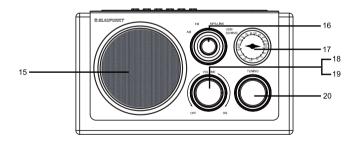
## Panneau supérieur



#### Panneau arrière



#### Panneau avant



- 1. SELECTEUR USB/SD/MMC
- 2. REPEAT
- 3. SUIVANT
- 4. LIAISON MP3
- ARRÊTER
- 6. PRECEDENT
- 7. LECTURE/PAUSE

- 8. VOYANT SD
- 9. INTERFACE USB
- 10. VOYANT USB
- 11. VOYANT LECTURE
- 12. FENTE POUR CARTE SD/MMC
- 13. ANTENNE
- 14. CORDON D'ALIMENTATION

- 15. HAUT-PARLEUR
- 16. SELECTEUR DE FONCTION
- 17. AIGUILLE DE CADRAN
- 18. MARCHE/ARRÊT
- 19. REGLAGE DU VOLUME
- 20. BOUTON DE SYNTONISATION



## Fonctionnalités supplémentaires

#### Liaison MP3

Sélectionnez le mode MP3 LINK pour écouter des appareils audio externes (tels que lecteurs MP3 ou PC) connectés via l'entrée MP3 LINK 3,5 mm située au dessus de l'appareil.

- Utilisez un câble stéréo mâle-mâle 3,5 mm pour connecter un appareil audio externe équipé d'un connecteur casque 3,5 mm/haut niveau au connecteur MP3 LINK du panneau supérieur de l'appareil.
- 2. Lancez la lecture sur l'appareil externe. Régler le volume de l'unité (ne mettez pas le volume trop fort pour éviter la distorsion).

## Passage automatique au mode veille

- Si aucun signal n'est reçu pendant 5 minutes, l'unité passe automatiquement en mode veille.
- Connectez les appareils audio externes via le connecteur MP3 Link en mode veille, appuyez sur la touche PLAY pour reprendre la lecture.

#### Fonctionnement de la radio

#### Utilisation générale

- 1. Allumez l'unité, déployez l'antenne du télescopique pour obtenir une bonne réception.
- 2. Positionnez le sélecteur « FUNCTION » sur « AM » ou « FM ».
- 3. Réglez la fréquence sur celle de la station radio souhaité à l'aide du bouton « TUNING ».
- 4. Réglez le « VOLUME » au niveau souhaité.

**Remarque :** En cas de présence de bruit parasite à la radio ou pour obtenir un son plus clair, essayez de réorienter l'antenne ou de rapprocher la radio d'une fenêtre pour obtenir une meilleure réception.



## **Fonctionnement USB**

## Utilisation générale

LECTURE/PAUSE ►II	Insérez le connecteur USB dans le port USB. L'unité commence la lecture à partir de la première piste.
	Appuyez sur PAUSE pour arrêter temporairement la lecture. Appuyez de nouveau pour reprendre la lecture.
SUIVANT ►►	Appuyez sur pour aller à la piste suivante.
PRECEDENT ►	Appuyez sur pour aller à la piste précédente.
ARRÊTER ■	Appuyez pour arrêter la lecture.
REPEAT	Appuyez une fois pour répéter une piste. Appuyez à nouveau pour répéter tout. Appuyez à nouveau pour répéter l'album. Appuyez à nouveau pour la lecture aléatoire.

#### Remarque:

L'utilisation d'un câble de rallonge USB pour la lecture n'est pas recommandée. La longueur du câble ne doit pas dépasser 5 cm, autrement le son sera coupé par intermittence.

#### Lecture

- 1. Connectez un appareil USB dans le port.
- 2. Positionnez le sélecteur « FUNCTION » sur « USB/SD/MMC ».
- 3. La lecture commence automatiquement à partir de la première piste.
- 4. Appuyez sur la touche « STOP » à la fin de la lecture.
- 5. Appuyez de nouveau sur la touche « PLAY/PAUSE », la lecture démarre à partir de la première piste.
- Pendant la lecture, appuyez sur la touche USB/SD/MMC du panneau supérieur pour basculer entre la lecture USB/SD.

#### Remarque:

- Capacité maximale USB 2.0 : 8 GB
- Si aucun signal n'est reçu pendant 5 minutes, l'unité passe automatiquement en mode veille.



## **Utilisation de cartes SD**

## Utilisation générale

LECTURE/PAUSE ►II	Insérez la carte SD dans la fente SD. L'unité commence la lecture à partir de la première piste.
	Appuyez sur PAUSE pour arrêter temporairement la lecture. Appuyez de nouveau pour reprendre la lecture.
SUIVANT ►►	Appuyez sur pour aller à la piste suivante.
PRECEDENT ►	Appuyez sur pour aller à la piste précédente.
ARRÊTER ■	Appuyez pour arrêter la lecture.
REPEAT	Appuyez une fois pour répéter une piste. Appuyez à nouveau pour répéter tout. Appuyez à nouveau pour répéter l'album. Appuyez à nouveau pour la lecture aléatoire.

#### Lecture

- Insérez une carte SD dans le port.
- 2. Positionnez le sélecteur « FUNCTION » sur « USB/SD/MMC ».
- 3. La lecture commence automatiquement à partir de la première piste.
- 4. Appuyez sur la touche « STOP » à la fin de la lecture.
- 5. Appuyez de nouveau sur la touche « PLAY/PAUSE », la lecture démarre à partir de la première piste.
- Pendant la lecture, appuyez sur la touche USB/SD/MMC du panneau supérieur pour basculer entre la lecture USB/SD.

#### Remarque:

- 1. Capacité maximale de carte SD : 8 GB
- 2. Si aucun signal n'est reçu pendant 5 minutes, l'unité passe automatiquement en mode veille.



## Caractéristiques techniques

#### Caractéristiques générales

Alimentation: CA 220-240 V~50 Hz Puissance de sortie maximale: 14 watt Consommation d'énergie: 14 watt Consommation en veille: <0,5 watt Dimensions: 230 x 160 x 130 mm

#### **Section Radio**

Bande de fréquences : FM 88~108 MHz AM 540~1600 KHz



Ce symbole qui apparaît sur le produit ou dans les instructions signifie que votre appareil électrique ou électronique, lorsqu'il ne fonctionne plus, doit être jeté séparément de vos déchets ménagers.

En Europe, il existe différents systèmes de collecte pour le recyclage.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez contacter les autorités locales ou vous adresser au détaillant auprès duquel vous avez acheté cet appareil.

© Tous droits réservés par le centre de compétences audio M3 Electronic GmbH Blaupunkt. La copie, la reproduction, la diffusion d'un quelconque élément de cette documentation sont autorisées uniquement à des fins privées.



# Enjoy it.

Competence Center Audio
M3 Electronic GmbH
Gutenbergstrasse 5
D-65830 Kriftel - Germany
www.blaupunkt.com
Service Hotline Deutschland (Germany): Tel. 0180 55 88 66 4
(ca. 14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz,
max. 42 Ct/Min. aus dem Mobilfunknetz)
Service Hotline Österreich (Austria): Tel. +43 82 02 03 02 8
(ca. 14,5 Ct/Min. aus dem österr. Festnetz,
max. 31,5 Ct/Min. aus dem Mobilfunknetz)

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.